

A**Type de location :**

- Locataire
- Sous-locataire
- Propriétaire
- Local professionnel

**A remplir obligatoirement
par la gérance/propriétaire****DEPART****DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :****A – Contrôle des habitants
de la commune de départ****B – Habitant****C – Fournisseur d'énergie (S.I., autres)****Epoux / Partenaire / Personne seule**

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

Nom

Familienname – Cognome

Nom de célibataire

Mädchenname - Cognome da ragazza

Prénom(s) :

Vorname(n) - Nome(i)

Sexe :

Geschl. - Sesso

Né(e) le :

Geboren am - Nato(a) il

***Commune(s) d'origine :**

Heimatort(e) - Comune(i) d'origine

Etat civil :

Zivilstand - Stato civile

Epouse / Partenaire

Ehefrau - Sposa

Prénom(s) :

Vorname(n) - Nome(i)

Née le

Geboren am - Nata il

Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ

Minderjährig(e) oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familienname Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

Adresse actuelle**Rue**

Strasse - Via

N°

Nr. - No

chez

bei - presso

Localité/Pays

Ort/Land - Località/Paese

Date du départ :

Nouvelle adresse complète

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue

Strasse - Via

N°

Nr. - No

chez

bei - presso

N° postal et localité/Pays

Date	: Signature	Timbre de la gérance ou du propriétaire :
.....	Unterschrift - Firma	
OBSERVATIONS :		
La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours		

B**Type de location :**

- Locataire
- Sous-locataire
- Propriétaire
- Local professionnel

**A remplir très lisiblement
par l'habitant****DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :****A remettre au bureau du contrôle des
habitants de l'ancienne commune de
résidence****DEPART****Epoux / Partenaire / Personne seule**

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

Nom
Familiennome - Cognome

Nom de célibataire
Mädchennome - Cognome da ragazza

Prénom(s) : Sexe :
Vorname(n) - Nome(i) - Geschl. - Sesso

Né(e) le :
Geboren am - Nato(a) il

*Commune(s) d'origine :
Heimatort(e) - Comune(i) d'origine

Etat civil :
Zivilstand - Stato civile

Epouse / Partenaire

Ehefrau - Sposa

Prénom(s) :
Vorname(n) - Nome(i)

Née le
Geboren am - Nata il

Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ

Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familiennome Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

Adresse actuelle

Rue N° chez
Strasse - Via Nr. - No. bei - presso ...

Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese.....

Date du départ:

Nouvelle adresse complète

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue N° chez
Strasse - Via Nr. - No. bei - presso ...

N° Postal, Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese.....

Date : Signature
Unterschrift - Firma

OBSERVATIONS :

La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours

C**Type de location :**

- Locataire
- Sous-locataire
- Propriétaire
- Local professionnel

A remplir par l'habitant**DEPART****DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :**

A remettre, par l'habitant, au fournisseur d'énergie (Services industriels ou autres)

Epoux / Partenaire / Personne seule

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

Nom
Familiennome - Cognome

Nom de célibataire
Mädchennome - Cognome da ragazza

Prénom(s) :
Vorname(n) - Nome(i)
Sexe :
Geschl. - Sesso

Né(e) le :
Geboren am - Nato(a) il

*Commune(s) d'origine :
Heimatort(e) - Comune(i) d'origine

Etat civil :
Zivilstand - Stato civile

N° de téléphone :

E-mail :

Epouse / Partenaire

Ehefrau - Sposa

Prénom(s) :
Vorname(n) - Nome(i)

Née le
Geboren am - Nata il

Adresse actuelle

Rue
Strasse - Via N° chez Etage :
Nr. - No bei - presso

Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese

Date du départ : **Nouvelle adresse complète**

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue
Strasse - Via N° chez
Nr. - No bei - presso ...

N° Postal, Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese

Date : S i g n a t u r e
.....
Unterschrift - Firma

OBSERVATIONS :

La loi impose à **chacun** l'obligation d'annoncer **personnellement** au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours